

# LUCAS 1 vs 1

LUKE 1 VS 1

Dr. Luke, the beloved physician, both friend and associate of Paul, unquestionably, His attention to detail is a credit to who he was. Dr. Luke wrote the most detailed history of the early church; which similar details are unseen in any other historical accounts of that era. For example, if there is a question about anything Luke wrote, then: ALL the accounts of every one of the roman Caesars...are equally to be questioned and uncertain as the earliest were written 1,000 years later.

**<sup>1</sup> Inasmuch as many have undertaken to compile an account of the things that are most surely believed among us,**

**<sup>2</sup> even as those handed to us, who from the beginning were eyewitness and servants of the word / they were direct witnesses, not merely to what Jesus the good Pastor taught, but they were direct witnesses after His resurrection, Jesus risen from the dead **eyewitnesses to this stunning event**: a diverse group totaling over 600 – 700 eyewitnesses, available, willing to share their accounts of Jesus alive, with nail prints in His hands and feet...over 600 – 700 people willing to suffer untold abuse and death for what they saw; so Jesus was not like any modern day leaders;**

**<sup>3</sup> It seemed good to me also,**

**having thorough understanding of all things from the very beginning,**

**to write it out in order for you, most excellent Theophilus / from the family of the high priest **Annas**, and his son-in-law **Caiaphas** – which is why we read high priests / plural; then eldest son **Jonathan, Alexander**; finally **Theophilus** who was high priest of the Temple in Jerusalem, 37 – 41AD;**



KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

El Dr. Lucas, el amado médico, amigo y socio de Paul, sin duda alguna, su atención al detalle es un mérito de quién era. El Dr. Luke escribió la historia más detallada de la iglesia primitiva; cuyos detalles similares no se ven en ningún otro relato histórico de esa época. Por ejemplo, si hay una pregunta sobre algo que escribió Lucas, entonces: TODOS los relatos de cada uno de los Césares romanos... son igualmente cuestionables e inciertos, ya que los primeros se escribieron 1000 años después.

**<sup>1</sup> Puesto que muchos se han comprometido a compilar un relato de las cosas en las que más seguramente se cree entre nosotros,**

**<sup>2</sup> así como los que nos fueron entregados, que desde el principio fueron testigos oculares y servidores de la palabra / fueron testigos directos, no solo de lo que enseñó Jesús el buen Pastor, sino que fueron testigos directos después de Su resurrección, Jesús resucitó de los muertos **testigos oculares a este asombroso evento**: un grupo diverso con un total de más de 600 a 700 testigos, disponibles, dispuestos a compartir sus relatos de Jesús vivo, con huellas de uñas en Sus manos y pies... más de 600 a 700 personas dispuestas a sufrir inmensos abusos y muerte por lo que Sierra; entonces Jesús no era como ningún líder moderno;**

**<sup>3</sup> También a mí me pareció bien,**

**tener un conocimiento profundo de todas las cosas desde el principio,**

**para escribirlo en orden para ti, excelente Teófilo / de la familia del sumo sacerdote **Anás**, y su yerno **Caiáfás** - por eso leemos sumos sacerdotes / plural; luego el hijo mayor **Jonathan, Alexander**; finalmente **Teófilo**, sumo sacerdote del Templo de Jerusalén, 37 - 41 d.c;**

# LUCAS 1 vs 1

LUKE 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

so Theophilus was serving during the martyrdom of Stephen; serving until he was deposed by relatives of King Agrippa and Bernice. Though it is speculative, I'm sure Theophilus and Luke wrote the book of Hebrews,

**4 That you would know with certainty those things,**

in which you have been instructed.

**5 There was in the days of Herod /** who was obviously afraid of 2-year-olds; who murdered his 3 sons; Herod, the Idumean was ancestor of Esau. In later years, Herodotus identifies Idumeans living north of the Crimea; Meshech being one of the nineteen satraps of Darius; they are not of king David's lineage,

in the days of Herod... the king of Judaea / so an unlawful roman usurper was on the throne,

a certain priest named Zacharias, of the course of Abia / or Abijah; Zacharias was a descendant of Aaron, with Moses; and Zadok at the time of David.

head of the 8<sup>th</sup> of 24 high priest courses: in 1962, archaeological inscription discovered affirms these courses.

Zacharias, of the course of Abijah / these courses are listed in **1 Chronicles 24:7-19**. According to the historian Josephus, each course lasted for one week, the first course began in the first month: Nisan, in early spring -- on the Hebrew Calendar; around March on our calendar.

The priest would serve his course; then, after six months, this order of courses repeated; so, each priest served his course -- **twice a year**.

Three weeks out of the year, all the priests served together -- during the Passover, Pentecost, and Feast of Tabernacles.

por eso Teófilo sirviendo durante el martirio de Esteban; sirviendo hasta que fue depuesto por parientes del rey Agripa y Berenice. Aunque es especulativo, estoy seguro de que Teófilo y Lucas escribieron el libro de hebreos,

**4 para que conozcas con certeza la verdad esas cosas,**

en las cuales has sido instruido.

**5 Hubo en los días de Herodes /** quien evidentemente temía a los niños de dos años; quien asesinó a sus 3 hijos; Herodes, el idumeo fue antepasado de Esaú. En años posteriores, Herodes identifica a los idumeos que viven al norte de Crimea; Mesec es uno de los 19 sátrapas de Darío; no son del linaje del rey David,

en los días de Herodes... el rey de Judea / así un usurpador romano ilegal estaba en el trono,

cierto sacerdote llamado Zacarías, del curso de Abia / o Abías; Zacarías era descendiente de Aarón, con Moisés; y Sadoc en tiempos de David;

Jefe del 8º de 24 cursos de sumo sacerdote: en 1962, la inscripción arqueológica descubierta afirma estos cursos.

Zacarías, del curso de Abías / estos cursos se enumeran en: **1 Crónicas 24: 7-19**. Según el historiador Josefo, cada curso duró una semana, el primer curso comenzó en el primer mes: Nisán, a principios de la primavera, en el calendario hebreo; alrededor de marzo en nuestro calendario.

El sacerdote cumpliría su curso; luego, después de seis meses, se repitió este orden de cursos; así, cada sacerdote cumplió su curso -- **dos veces al año**.

Tres semanas al año, todos los sacerdotes servían juntos, durante la Pascua, Pentecostés y la Fiesta de los Tabernáculos.

# LUCAS 1 vs 1

LUKE 1 VS 1

**Zacharias, of the course of Abijah** / this would have been Iyar 27 to Sivan 5 on the Hebrew Calendar: early to middle June on the Gregorian calendar (\* at the end of the chapter is a summary of alternate dates) But back to Luke who wrote...

**Zacharias, of the course of Abijah** / so that would be **middle of June**: (\* or mid-December)

**and his wife was of the daughters of Aaron, and her name was Elisabeth.**

**6 And before God,**

**they were both rightly walking in all the commandments and ordinances of the Lord blameless** / they knew the 10 commandments the Lord promised them, to bless them - **Deuteronomy 5**; which does not mean they were perfect; they were sinners, too! But they had learned: to love the Lord God above all others, and to love their neighbor... including the widows and orphans; the poorest, and even the foreigners they met... all welcomed to the home of Zacharias and Elisabeth.

**7 And they had no child, because Elisabeth was barren, and they both were now well advanced in years** / but is anything too difficult for God?.

**8 And it happened, that while he executed the priest's office before God in the order of his course** / and again, when was that? Yes, the **middle of June** (\* or mid-December),

**9 According to the custom of the priest's office,**

**his lot was to burn incense** / his assignment was to refresh and keep lit the candlestand where continual prayers were offered to the Lord God;

and this important assignment is nothing Zacharias would do half-drunk or sleep walking.

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**Zacarías, del curso de Abías** / esto habría sido del 27 de Iyar al 5 de Siván en el calendario hebreo: de principios a mediados de junio en el calendario gregoriano (\* al final del capítulo hay un resumen de fechas alternas) Pero volviendo a Lucas, quien escribió,

**Zacarías, del curso de Abías** / para que sea a **mediados de junio**: (\* o mediados de diciembre)

**y su mujer era de las hijas de Aarón, y se llamaba Elisabet.**

**6 Y delante de Dios,**

**ambos estaban andando correctamente en todos los mandamientos y ordenanzas del Señor sin mancha** / conocían los 10 mandamientos que el Señor les prometió para bendecirlos - **Deuteronomio 5**; lo que no significa que fueran perfectos; ¡Ellos también eran pecadores! Pero ellos habían aprendido: amar al Señor Dios sobre todos los demás, y amar al prójimo ... incluso a las viudas y huérfanos; los más pobres, e incluso los extranjeros que conocieron... todos bienvenidos a la casa de Zacarías y Elisabet.

**7 Y no tuvieron un hijo, porque Elisabet era estéril, y ambos eran ya muy avanzados en años** / pero ¿hay algo demasiado difícil para Dios?

**8 Y sucedió que mientras desempeñaba el oficio de sacerdote ante Dios en el orden de su carrera** / y otra vez, ¿cuándo fue eso? Sí, a **mediados de junio** (\* o mediados de diciembre),

**9 Según la costumbre del oficio del sacerdote,**

**su suerte entrar quemar incienso** / su tarea era refrescar y mantener encendido el candelero donde se ofrecían oraciones continuas al Señor Dios;

y esta importante tarea no es nada que Zacharias haría medio borracho o sonámbulo.

# LUCAS 1 vs 1

LUKE 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

when he went to the **naos** of the Lord / meaning: **sacred place** of the Lord -- 1 of 2 words chiefly used in the NT translated: **temple**. Paul only uses this word... to describe **our heart** -- our innermost being... **where the Spirit dwells**... in the church Jesus is building. John used this word 16 times in **the Revelation** to describe **where in the Almighty God and the Lamb do their work**. I'm sure they sang Psalm 91: he who dwells in the **secret place** of the Most High, abides under the shadow of the Almighty. Do **not** think this word exclusively means: **some brick and stone building**. No! That is the other word: **hieron**.

**10 And the whole multitude of the people were praying outside at the time of incense.**

**11 And there appeared** / optanomai, optan = **optics** + **omai** = **middle voice**, for the benefit of the individual; at its root, this word is related to optics and optometry. Said differently, the appearance was not some fantastic daydream or nightmare; and Zacharias did not need glasses.

**And there visited him an angel of the Lord standing on the right side of the altar of incense.** / and remember: Zacharias is not snoozing on the job; he is wide awake.

**12 And when Zacharias saw him, he was startled, and fear seized him** / without a doubt, I am certain Zacharias was more than a little confused; he was terribly frightened.

**13 But the angel said to him,**

**Do not fear, Zacharias: for your prayer is heard; and your wife Elisabeth will bear you a son, and you will name him John.**

**14 And you will have joy and gladness; and many will rejoice at his birth.**

cuando fue ala **naos** del Señor / que significa: **lugar sagrado** del Señor - 1 de 2 palabras usadas jíferamente en el NT traducidas: **templo**. Pablo solo usa esta palabra... para describir **nuestro corazón** - nuestro ser más íntimo... **donde el Espíritu habita**... en la iglesia que Jesús está edificando. Juan usó esta palabra 16 veces en **Apocalipsis** para describir **en qué parte del Dios Todopoderoso y el Cordero hacen su trabajo**. Estoy seguro de que cantaron el Salmo 91: el que habita en el **lugar secreto** del Altísimo, permanece bajo la sombra del Todopoderoso. **No** creas que esta palabra significa solamente: **algún edificio de ladrillo y piedra**. ¡No! Esa es la otra palabra: **hieron**.

**10 Y toda la multitud del pueblo estaba orando afuera a la hora del incienso.**

**11 Y apareció** / optanomai, optan = **óptica** + **omai** = **voz media**, para beneficio del individuo; en su raíz, esta palabra está relacionada con la óptica y la optometría. Dicho de otra manera, la apariencia no era un fantástico sueño o pesadilla; y Zacharias no necesitaba anteojos.

**Y lo visitó un ángel del Señor que estaba a la derecha del altar del incienso.** / y recuerda: Zacharias no está durmiendo en el trabajo; está bien despierto.

**12 Y cuando Zacarías lo vio, se sobresaltó y el miedo se apoderó de él** / sin duda, estoy seguro de que Zacarías estaba más que un poco confundido; estaba terriblemente asustado.

**13 Pero el ángel le dijo:**

**Zacarías, no temas, porque tu oración es escuchada; y tu mujer Elisabet te dará a luz un hijo, y le pondrás por nombre Juan.**

**14 Y tendrás gozo y alegría; y muchos se alegrarán de su nacimiento.**

# LUCAS 1 VS 1

LUKE 1 VS 1

**15** For he will be great in the sight of the Lord, and will **not** drink wine nor strong drink;

and he will be filled with the Holy Spirit, even from his mother's womb.

**16** And he will turn many of the children of Israel to the Lord their God.

**17** And he will go before Him in the spirit and power of Elijah, to return the hearts of the fathers to the children, and the disobedient to the wisdom of the just; to make ready a people prepared for the Lord -- *Malachi 3*.

**18** And Zacharias said to the angel,

How will I know this? for I am an old man, and my wife is advanced in years.

**19** And the angel answering said to him, I am Gabriel, who stands in the presence of God;

and am sent to speak to you, and to bring you this good news.

**20** And, behold,

you will be mute / unable to speak,

until the day these things happen,

because you did **not** believe my words, which will be fulfilled in their proper time.

**21** And the people waited for Zacharias,

and wondered at his delay so long in the temple.

**22** And when he came out, he could **not** speak to them: and they perceived he had seen a vision in the temple / the people sensed from Zacharias' demeanor, he had a visit; someone stopped by and not just to see the sights...

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**15** Porque él será grande a los ojos del Señor, y **no** beberá vino ni sidra;

y será lleno del Espíritu Santo, incluso desde el vientre de su madre.

**16** Y convertirá a muchos de los hijos de Israel al Señor su Dios.

**17** E irá delante de él con el espíritu y el poder de Elías, para devolver el corazón de los padres a los hijos, y los desobedientes a la sabiduría de los justos; para preparar un pueblo preparado para el Señor - *Malaquías 3*.

**18** Y Zacarías dijo al ángel:

¿Cómo sabré esto? porque soy un anciano, y mi esposa es avanzada en años.

**19** Y el ángel, respondiendo, le dijo: Yo soy Gabriel, que estoy delante de Dios;

y soy enviado para hablarte y traerte estas buenas nuevas.

**20** Y he aquí,

estarás mudo / no podrás hablar,

hasta el día en que sucedan estas cosas,

porque **no** creíste en mis palabras, las cuales se cumplirán a su debido tiempo.

**21** Y el pueblo esperaba a Zacarías,

y se asombró de su demora tanto en el templo.

**22** Y cuando salió, **no** podía hablarles: y percibieron que había tenido una visión en el templo / la gente sintió por el comportamiento de Zacarías, tuvo una visita; alguien se detuvo y no solo para ver las vistas...

# LUCAS 1 vs 1

LUKE 1 VS 1

for he indicated to them, and remained speechless.

<sup>23</sup> And it happened, as soon as the days of his priestly service were accomplished, he departed to his own house / nine months later, as the story goes... and if you do the math, from the middle of June... until John was born... **in the middle of March** (\* or mid-September), right?;

<sup>24</sup> And after those days his wife **Elisabeth** conceived, and hid herself five months, saying / and we learn something his wife Elisabeth concluded in mid-November (\* or mid-May),

<sup>25</sup> Thus the Lord has dealt with me, in the days when He looked on me, to take away my reproach among men.

(because the priests officiated twice a year, an interesting alternative dating summary is provided at the end of the next pdf file: **Luke 1 vs 26**)

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

porque él les hablaba por señas y se quedó mudo.

<sup>23</sup> Y sucedió, tan pronto como se cumplieron los días de su servicio sacerdotal, se fue a su propia casa / nueve meses después, según cuenta la historia y si haces los cálculos, desde mediados de junio... hasta que nació Juan ... **A mediados de marzo** (\* o mediados de septiembre), ¿verdad ?;

<sup>24</sup> Y después de esos días, su esposa **Elisabet** concibió y se escondió cinco meses, diciendo / y nos enteramos de algo que su esposa Elisabeth concluyó a mediados de noviembre (\* o mediados de mayo),

<sup>25</sup> Así me ha tratado el Señor en los días en que me miró, para quitar mi oprobio entre los hombres.

(debido a que los sacerdotes oficiaban dos veces al año, se proporciona un interesante resumen alternativo de fechas al final del siguiente archivo pdf: **Lucas 1 vs 26**)

---

[This is My Father's World](#)

[JESUS it is YOU](#)

**Israeli Band : Psalm 150** |

Check out our messianic brothers in the Lord: great sons of Judah

[ONE FOR ISRAEL](#) | [LEON MAZIN – TIKUN](#) | [ISRAELI NEWS LIVE](#) | [MESSIAH OF ISRAEL](#) | [BEHOLD ISRAEL](#)

[Dr James Tour: his testimony](#) a world leading expert on nanotechnology

[Steve Olin's testimony](#): Jewish billionaire

[Aclamad al Señor](#)

[Dios de Maravillas](#)

vistazo a nuestros hermanos mesiánicos en el Señor: **TODOS** hijos gran de su padre Judá

[HE AQUÍ ISRAEL](#) | [UNO PARA ISRAEL](#) | [LEON MAZIN-TIKUN](#) | [MESÍAS DE ISRAEL](#) | [STEVEN BEN NUN](#)

[Dr James Tour: su testimonio](#) un experto mundial en nanotecnología

[Jesus Cristo y nanotecnología](#)

[El testimonio de Steve Olin:](#) judío multimillonario